

Swagerko mój draty!

Helmina si žiada so sestrou poziti... te par dni stra...  
it w domie rodičovskom, a ja som... čel w pred...  
javratí, že im zaurve sa peňa... časi ied živo...  
sa a karal jim tate sa xriadí; aby Helmina pred  
jwatbou písala po Želernici, že jej dávd r kás  
nyio - lbo arby mne bolo mizno, ja - pride w ufroty.  
Čakám jejis rozviereenie. Majúe ale ja vela  
Harofli sesava, profim ja čibys ty neiril jej w ufro...  
ty na konod pozis? Velmi ji nar zaurazej,  
ked to urobis. Jepsli bude proo pifas o tom Lorene,  
teda i ja proo ti opnamis stanicu na ttm pride.  
Morino se pojde i na Pozus, a boetwar ju prijme  
a odprami po želernici do Ternany. Morino ji na  
Diopregh. Nar ale o čom newem, naco sa otom na,  
pukijem! Druka prosta: vykhidni nám na  
Myjane dhoi dáre profa na pečenie, ale garas  
aj hnev Rup, bo fthara dho nesed' na kole.  
wsak s podarovanim ti peniare vrátim.

Mať tu nie nového, iba w átame o swetom otme,  
fajciis udalofail na swete. 2.800.000 rufow ko,  
toroyid w zbrani. Audrasy Minister Austro-hkafy-  
vojna s Ruskom! Brest po čertod w mhlaid Londyn...  
mijid. Longay má byi nar Minister-president. Toľu  
aspeoty a prospeoty! No ar' som u konca. Máim  
stawosti. Kniem w ako tu swadtn obawim? Zarita  
ar' pre ohlásna! Apru či zdauj ja wíthl z Brojarij?  
Burhaste ja w mene narim wstet. Swij  
11/11 na Mertina 871. Milodawff

Anicka do Meliva: Boženku by sme velia potrebnawali,  
ked Milka pride, neid ji naristo do wene, a kedly sa fo malo  
odchenuť, wdať ji do Seruie, ked ta chodis, odial si ja, we.  
diae otom, potomu do d'ine.

Velectemí Naši  
Domu Samuela a Juraja Jurkoviča!

V známosti Vám uvědomujeme, že včera  
po první ohlášence je Boženka s Paul.  
Royem a dňa 27. Novemb. br. po poludni  
o 4 hod. bude se sobašena, ku kteréj  
rodinnej slavnosti skromne odba-  
vovat sa majitej prijvame Vás  
s celým domom. Vaším a oddan-  
vame sa se j sladkej nadeji, že čím  
skromnejši bude počet rodiny na-  
sej, tím isejšie Vy ovdobíte pri-  
tomnosťou svojou kruh tento  
naš a s tím softávame  
v Helberom d. 13. Nov. 1874.

Vasí

Dr. Josef Anna  
Hurbanoff

